

### Zmluvné strany

1/ Realizátor súťaže

Názov organizácie: Malokarpatské osvetové stredisko  
sídlo: Horná ulica č.20, 900 01 Modra  
štatutárny orgán: Ing. Mgr. art. Roman Maroš, poverený riadením MOS  
IČO: 00180289  
DIČ: 2020678748  
bankové spojenie: Štátna pokladnica  
číslo účtu (IBAN): SK37 8180 0000 0070 0047 1955  
právna forma: príspevková organizácia Bratislavského samosprávneho kraja  
(ďalej len „realizátor“)

a

2/ Spoluorganizátor súťaže

Názov organizácie: Galantské osvetové stredisko  
sídlo: Bratislavská 1458/71, 924 01 Galanta  
štatutárny orgán: Mgr. Margita Knappová, riaditeľka  
IČO: 36088251  
DIČ: 2021467712  
bankové spojenie: Štátna pokladnica  
číslo účtu (IBAN): SK90 8180 0000 0070 0049 5930  
právna forma: príspevková organizácia Trnavského samosprávneho kraja  
(ďalej len „spoluorganizátor“)

uzatvárajú Zmluvu o spolupráci (ďalej len „zmluva“) s nasledovným obsahom:

### Článok 1 Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri príprave, realizácii a financovaní krajského kola 49. ročníka celoštátnej postupovej súťaže a prehliadky neprofesionálneho divadla dospelých - Belopotockého Mikuláš 2024.
- 1.2 Spoluorganizátor na základe Zmluvy o spolupráci zo dňa 25.03.2024 obdržal z Národného osvetového centra v Bratislave /ďalej len NOC/ finančné prostriedky na kompenzáciu nákladov preukázateľne vynaložených na prípravu a realizáciu regionálneho kola 49. ročníka postupovej súťaže a prehliadky neprofesionálneho divadla dospelých Belopotockého Mikuláš 2024, ktorej vyhlasovateľom je NOC, v celkovej výške **1.669,00 Eur**, (slovom: jedentisícšesťstošesťdesiatdeväť eur). Spoluorganizátor uvedené finančné prostriedky nevyčerpal a po dohode s NOC, poskytol celú uvedenú finančnú čiastku realizátorovi na financovanie vyššieho kola uvedenej súťaže, vyhlásenej NOC.
- 1.3 Na základe tejto zmluvy o spolupráci sa Galantské osvetové stredisko stáva spoluorganizátorom krajského kola súťaže uvedeného v bode 1.1., ktorej realizátorom bude Malokarpatské osvetové stredisko v Modre.

### Článok 2 Práva a povinnosti zmluvných strán

- 2.1 Realizátor sa zaväzuje:
  - 2.1.1 zrealizovať administráciu súťažiacich prihlásených do krajského kola súťaže
  - 2.1.2 riadiť sa pri realizácii súťaže propozíciami vydanými Národným osvetovým centrom;
  - 2.1.3 zabezpečiť členov odbornej poroty a zrealizovať hodnotenie súťažných vystúpení;
  - 2.1.4 uzatvoriť príslušné zmluvy s členmi odbornej poroty a lektormi, uhradiť ich odmeny;
  - 2.1.5 zrealizovať odborný hodnotiaci seminár zo súťaže;
  - 2.1.6 zabezpečiť vhodné priestory na realizáciu krajského kola súťaže - na verejné vyhodnotenie súťaže a odovzdávanie ocenení;

- 2.1.7 objednať služby priamo súvisiace s prípravou a realizáciou vyššie uvedenej krajskej súťaže a uhradiť ich náklady;
- 2.1.8 dodržiavať Zásady poskytovania finančných prostriedkov na postupové súťaže vyhlasované Národným osvetovým centrom zverejnené na webovom sídle NOC;
- 2.1.9 zabezpečiť ceny pre víťazov a ich odovzdanie oceneným súťažiacim;
- 2.1.10 zabezpečiť a uhradiť propagáciu podujatia (grafický návrh, grafické spracovanie a tlač propagačných materiálov) s uvedením NOC ako „hlavného partnera a odborného garanta“ a GOS ako spoluorganizátora.
- 2.1.11 zabezpečiť fotodokumentáciu zo súťaže, príp. aj audiovizuálnu dokumentáciu a uhradiť náklady s tým spojené.
- 2.1.12 splniť oznamovacie povinnosti podľa zákona č. 96/1991 Z. z. o verejných kultúrnych podujatiach v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“) (povinnosti vo vzťahu k SOZA, Literárny fond);
- 2.1.13 pri obstarávaní tovarov a služieb postupovať v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov;
- 2.1.14 finančnú spoluúčasť spoluorganizátora použiť výlučne na kompenzáciu nákladov preukázateľne vynaložených v súvislosti s prípravou a realizáciou celoštátneho kola súťaže v nasledovných položkách: - prenájom priestorov,
  - cestovné /prepravné,
  - odmeny a honoráre /pre odbornú porotu a moderátora/,
  - grafický dizajnér, tvorba audiovizuálnej a vizuálnej dokumentácie,
  - propagácia podujatia /grafika, tlač a výroba, reklama/,
  - technické zabezpečenie /ozvučenie, osvetlenie, video, audiozáznam a pod./.

### Článok 3

#### Finančné a platobné podmienky

- 3.1 Spoluorganizátor sa zaväzuje zaslať finančný príspevok na pokrytie časti nákladov v zmysle čl. 2, bod 2.1.14 tejto zmluvy na realizáciu súťaže uvedenej v čl. 1 bod 1.1, na číslo účtu realizátora, ktoré je uvedené v záhlaví tejto zmluvy.
- 3.2 Finančné prostriedky poskytnuté realizátorovi súťaže na pokrytie časti nákladov v zmysle čl. 2, bod 2.1.14, predstavujú spolu sumu vo výške celkom **1.669,00 Eur**, (slovom: jedentisícšesťstošesťdesiatdeväť eur).
- 3.3 Spoluorganizátor poukáže realizátorovi finančné prostriedky podľa bodu 3.2 tejto zmluvy a to bezhotovostným prevodom na účet realizátora súťaže, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
- 3.4 Realizátor je povinný najneskôr do 30. 07. 2024 predložiť spoluorganizátorovi v jednom rovnopise písomné vyúčtovanie finančných prostriedkov poskytnutých podľa čl. 2, bod 2.1. a v jednom vyhotovení fotokópie účtovných dokladov (zmlúv, faktúr, objednávok a pod.) ako aj fotokópie výpisov z bankového účtu o vykonanej úhrade účtovných dokladov a kópie realizovaných verejných obstarávaní.
- 3.5 Originálne účtovné doklady ostávajú súčasťou účtovníctva realizátora.
- 3.6 V prípade nevyúčtovania poskytnutého finančného príspevku v súlade s požiadavkami v zmysle vyššie uvedených bodov tohto článku do 30.07.2024, je realizátor povinný poskytnutý príspevok v plnej výške zaslať na účet spoluorganizátora do 20.08.2024.
- 3.7 V prípade nevyčerpania príspevku v plnej výške je realizátor povinný nevyčerpanú časť príspevku vrátiť spoluorganizátorovi na jeho bankový účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to najneskôr do 30 kalendárnych dní po uskutočnení podujatia.

### Článok 4

#### Propagačné materiály

- 4.1 Realizátor poskytne spoluorganizátorovi zo súťaže propagačné materiály (plagát, pozvánka, leták, katalóg/bulletin atď.), fotodokumentáciu, prípadne audiovizuálny záznam pre propagačné účely súťaže a pre potreby vyúčtovania a zároveň sa touto zmluvou udeľuje spoluorganizátorovi súhlas na ich použitie.

## Článok 5 Záverečné ustanovenia

- 5.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle platných zákonných ustanovení.
- 5.2 Zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán.
- 5.3 Od zmluvy môže odstúpiť ktorákoľvek zo zmluvných strán, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností, ktoré ohrozia alebo znemožnia realizáciu súťaže, so zreteľom na ustanovenia. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom nasledujúcim po dni jeho doručenia druhej zmluvnej strane.
- 5.4 Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo odstupujúcej strany na náhradu škody, vzniknutej podstatným porušením zmluvy, ktoré bolo dôvodom jej odstúpenia od zmluvy.
- 5.5 Táto zmluva zaniká vzájomným splnením povinností zmluvných strán vyplývajúcich z tejto zmluvy.
- 5.6 Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých zmluvné strany dostanú po jednom (1) vyhotovení.
- 5.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené na podpis zmluvy a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.

za realizátora:

V Modre, dňa 25.4.2024

za spoluorganizátora:

V Galante, dňa 22.04.2024

Ing. Mgr. art. Roman Maroš  
poverený riadením

Mgr. Margita Knappová  
riaditeľka